

ශ්‍රී ලංකා ප්‍රජාතාන්ත්‍රික සමාජවාදී ජනරජයේ ගැසට් පත්‍රය
අති විශේෂ
The Gazette of the Democratic Socialist Republic of Sri Lanka
EXTRAORDINARY

අංක 2073/11 - 2018 ඔයි මය 30 වැනි බදාදා - 2018.05.30
No. 2073/11 - WEDNESDAY, MAY 30, 2018

(Published by Authority)

PART I : SECTION (I) — GENERAL

Government Notifications

L.D.B 21/78 (xi)

THE UNIVERSITIES ACT, No. 16 OF 1978

ORDINANCE made by the University Grants Commission under Section 91 read with Section 18 of the Universities Act, No. 16 of 1978.

Secretary,
University Grants Commission.

Colombo,
28th May, 2018.

Ordinance

1. This Ordinance may be cited as the Universities Provident Fund (Amendment) Ordinance No. 1 of 2018.
2. The Universities Provident Fund Ordinance No. 1 of 2016 published in *Gazette Extraordinary* No. 1906/8 of March 17, 2015 and last amended by Ordinance published in *Gazette Extraordinary* No. 1981/79 of August 25, 2016 is hereby further amended as follows :—
 - (1) in Paragraph 10 thereof, by the repeal of item (ii) of sub-paragraph (2) (b) and the substitution therefore of the following item :—

“(ii) a representative nominated by the Governor of the Central Bank, from among the officers appointed to the Central Bank by the Monetary Board, for performing duties and discharging functions with regard to the Employees' Provident Fund ;”;
 - (2) in Paragraph 26 thereof -
 - (a) by the insertion, immediately after the definition of the word “Act”, of the following definition :—



“ “Central Bank” means the Central Bank of Sri Lanka established under the Monetary Law Act (Chapter 422) ; ”

(b) by the insertion, immediately after the definition of the word “Commission” of the following definitions :-

“ “Employees Provident Fund” means the Employees Provident Fund established by the Employees Provident Fund Act, No. 15 of 1958 ”;

“Governor of the Central Bank” means the Governor of the Central Bank of Sri Lanka appointed under the Monetary Law Act (Chapter 422) ; ” ; and

(c) by the insertion, immediately after the definition of the expression “Higher Educational Institution” of the following definition :-

“ “Monetary Board” means the Monetary Board of the Central Bank of Sri Lanka established under the Monetary Law Act (Chapter 422) ; ”.



ශ්‍රී ලංකා ප්‍රජාතාන්ත්‍රික සමාජවාදී ජනරජයේ ගැසට් පත්‍රය

අති විශේෂ

අංක 2073/11 - 2018 මැයි මස 30 වැනි බදාදා - 2018.05.30

(රජයේ බලයපිට ප්‍රසිද්ධ කරන ලදී)

I වැනි කොටස: (I) වැනි ජෙතුය - සාමාන්‍ය රජයේ නිවේදන

එල්. ඩී. ඩී. 21/78(xi)

1978 අංක 16 දරන විශ්වවිද්‍යාල පනත

1978 අංක 16 දරන විශ්වවිද්‍යාල පනත 18වන වගන්තිය සමඟ කියවිය යුතු 91 වන වගන්තිය යටතේ විශ්වවිද්‍යාල ප්‍රතිපාදන කොමිෂන් සභාව විසින් සාදනු ලබන නියමාවලිය.

ලේකම්,
විශ්ව විද්‍යාල ප්‍රතිපාදන කොමිෂන් සභාව.

2018 මැයි මස 28 වැනි දින,

කොළඹ දි ය.

නියමාවලිය

1. මේ නියමාවලිය 2018 අංක 1 දරන විශ්වවිද්‍යාල අර්ථසාධක අරමුදල (සංගේධින) නියමාවලිය යනුවෙන් තැක්වනු ලැබේ.

2. 2015 මාර්තු මස 17 වන දින අංක 1906/8 දරන අති විශේෂ ගැසට් පත්‍ර කරනු ලැබේ 2016 අගෝස්තු මස 25 වන දින අංක 1981/79 දරන අති විශේෂ ගැසට් පත්‍ර කරන ලද නියමාවලිය මගින් අවසන්වරට සංගේධින 2016 අංක 1 දරන විශ්වවිද්‍යාල අර්ථසාධක අරමුදල නියමාවලිය පහත දැක්වෙන පරිදි මෙයින් තවදුරටත් සංගේධිනය කරනු ලැබේ :-

(1) එහි 10 වන ජේදයේ, (2)(ආ) අනු-ජේදයේ (ii) වන අයිතමය ඉවත්කර ඒ වෙනුවට පහත දැක්වෙන අයිතමය ආදේශ කිරීමෙන් :-

"(ii) සේවක අර්ථසාධක අරමුදල සම්බන්ධයෙන් කාර්ය ඉටු කිරීම සහ කර්තවා කිරීම සඳහා මූල්‍ය මණ්ඩලය විසින් මහ බැංකුවට පත් කරනු ලබන නිලධාරීන් අතරින්, මහ බැංකුවේ අධිපතිවරයා විසින් නම් කරනු ලබන නියෝජිතයෙක්";

(2) එහි 26 වන ජේදයේ -

(ආ) "පනත" යන වචනයේ අර්ථ නිරුපණයට ඉක්වීමින් ම, පහත දැක්වෙන අර්ථ නිරුපණය ඇතුළත් කිරීමෙන් :-

"මහ බැංකුව" යන්නෙන්, (422 අධිකාරය වූ) මූදල් නීති පනත යටතේ පිහිටුවන ලද ශ්‍රී ලංකා මහ බැංකුව අදහස් වේ;";

(ආ) "'කොමිෂන් සභාව' යන වචනයේ අර්ථ නිරුපණයට ඉක්වීමින් ම, පහත දැක්වෙන අර්ථ නිරුපණය ඇතුළත් කිරීමෙන් :-

" "සේවක අර්ථසාධක අරමුදල" යන්නෙන්, 1958 අංක 15 දරන සේවක අර්ථසාධක අරමුදල් පනතින් පිහිටුවන ලද සේවක අර්ථසාධක අරමුදල අදහස් වේ;";



”මහ බැංකුවේ අධිපතිවරයා“ යන්නෙන් (422 වන අධිකාරය තු) මුදල් නීති පනත යටතේ පිහිටුවන ලද ශ්‍රී ලංකා මහ බැංකුවේ අධිපතිවරයා අදහස් වේ; ” ; සහ

(අ) ”ලසස් අධ්‍යාපන ආයතනය“ යන වචනයේ අර්ථ නිරූපණයට ඉක්වීම් ම, පහත දැක්වෙන අර්ථ නිරූපණය ඇතුළත් කිරීමෙන් :-

“ ”මුදල් මණ්ඩලය“ යන්නෙන්, 422 වන අධිකාරය තු මුදල් නීති පනත යටතේ පිහිටුවන ලද ශ්‍රී ලංකා මහ බැංකුවේ මුදල් මණ්ඩලය අදහස් වේ; ”.

ශ්‍රී ලංකා සෙවන්ත්‍රික සමාජවාදී ජනරජයේ ගැසට් ප්‍රඟ

අති විශුළු

இலங்கைச் சனத்தினம் பத்திரிகை

அதி விசேஷமானது

ඇ.ක 2073/11 - 2018 තැක ඔය 30 වැනි බදාදා - 2018.05.30

2073/11 ஆம் இலக்கம் - 2018 ஆம் ஆண்டு மே மாதம் 30 ஆங் திகதி புதன்கிழமை

(அரசாங்கத்தின் அதிகாரத்துடன் பிரசுரித்தப்பட்டு)

பகுதி I : தொகுதி (I) - பொது

அரசாங்க அறிவித்தல்கள்

Fig. 11. 21/78 (xi)

1978 ஆம் ஆண்டின் 16 ஆம் இலக்க, பல்கலைக்கழகங்கள் சட்டம்

1978 ஆம் ஆண்டின் 16 ஆம் இலட்ச, பல்கலைக்கழகங்கள் சட்டத்தின் 18 ஆம் பிரிவான் சேர்த்து வாசிக்கப்படும் 91 ஆம் பிரிவின் கீழ் பல்கலைக்கழக மாணியங்கள் ஆணைக்குமுள்ளால் ஆச்சப்பட்ட சட்டளைச் சட்டம்.

செயலாளர்,
பல்கலைக்கழக மாணியங்கள் ஆணைக்குழு.

கொழும்பு,
2018, செ 28.

கிள்ளைச் சுல்லம்

1. இத்தாட்டைச் சப்பும் 2018 ஆம் ஆண்டின் 1 ஆம் இலக்கு, பல்கலைக்கழகங்கள் சுகாய நிதிய (திருத்தக்) சட்டைச் சப்பும் என எடுத்துக்காட்டப்படவாம்.

2. இரண்டாயிரத்துப் பதில்னெந்துமான்று மாச்சு மாதம் 17 ஆந் திசைய 1906/8 ஆம் இலக்க அதிவிசேட வர்த்தமானியில் வெளியிடப்பட்டதும் 2016, ஒக்டோபர் 25 ஆந் திசைய 1981/79 ஆம் இலக்க அதிவிசேட வர்த்தமானியில் வெளியிடப்பட்ட கட்டளைச் சட்டத்தினால் கட்டளைச்சுக்குத் திருத்தப்பட்டதுமான 2016 ஆம் ஆண்டின் 1 ஆம் இலக்க, பல்கலைக்கழகங்கள் சூரிய நிதியக் கட்டளைச் சட்டம் இத்தால் பின்வருமாறு மேலும் திருத்தப்படுகின்றது.

- (1) ஆகூர் 10 ஆம் பந்தியில், உப்பந்தி (2) (இ) வின் (ii) ஆம் விடயத்தை நீக்கிவிட்டு அதற்குப் பதிலாகப் பின்வரும் விடயத்தை இடுவதன்மூலமாக -

“(ii) ஹூஸியர் சகாய நிதியத்தின் கடமைகளைப் புரிவதற்காகவும் பண்டி சபையினால் மத்திய வங்கிக்கு நியமிக்கப்பட்ட அலுவலர்களினையெழிருந்து/ மத்திய வங்கியின் ஆளுநரினால் பெயர்க்குறித்து நியமிக்கப்பட்ட ஒரு பிரதிநிதி ;”;



(2) அதன் 26 ஆம் பந்தியில் -

(அ) “சட்டம்” என்னும் சொல்லின் வரைவிலக்கணத்தை உடனடித்துப் பின்வரும் வரைவிலக்கணத்தை உட்புகுத்துவதன் மூலமும் :-

“ “மத்திய வங்கி” என்பது, (422 ஆம் அத்தியாயமான) பணச்சட்டத்தின் கீழ் தாடிக்கப்பட்ட இலங்கை மத்திய வங்கி என்று பொருளாகும் ;”;

(ஆ) “ஆணைக்குழும்” என்னும் சொல்லின் வரைவிலக்கணத்தை உடனடித்துப் பின்வரும் வரைவிலக்கணங்களை உட்புகுத்துவதன் மூலமும் :-

“ “ஹழியர் சகாய நிதியம்” என்பது, 1958 ஆம் ஆண்டின் 15 ஆம் இலக்க, ஹழியர் சகாய நிதியர் சட்டத்தினால் தாடிக்கப்பட்ட ஹழியர் சகாய நிதியம் என்று பொருளாகும் ;”;

“ “மத்திய வங்கியின் ஆளுநர்” என்பது, (422 ஆம் அத்தியாயமான) பணச்சட்டத்தின் கீழ் நியமிக்கப்பட்ட இலங்கை மத்திய வங்கியின் ஆளுநர் என்று பொருளாகும் ;”; அத்துடன்

(இ) “உயர்கல்வி நிறுவனம்” என்னும் சொல்லமைப்பின் வரைவிலக்கணத்தை உடனடித்துப் பின்வரும் வரைவிலக்கணத்தை உட்புகுத்துவதன் மூலமும் :-

“ “பணச்சபை” என்பது, (422 ஆம் அத்தியாயமான) பணச்சட்டத்தின் கீழ் தாடிக்கப்பட்ட இலங்கை மத்திய வங்கியின் பணச்சபை என்று பொருளாகும் ;”.